

BB-665

Fons Saenz de Juaino

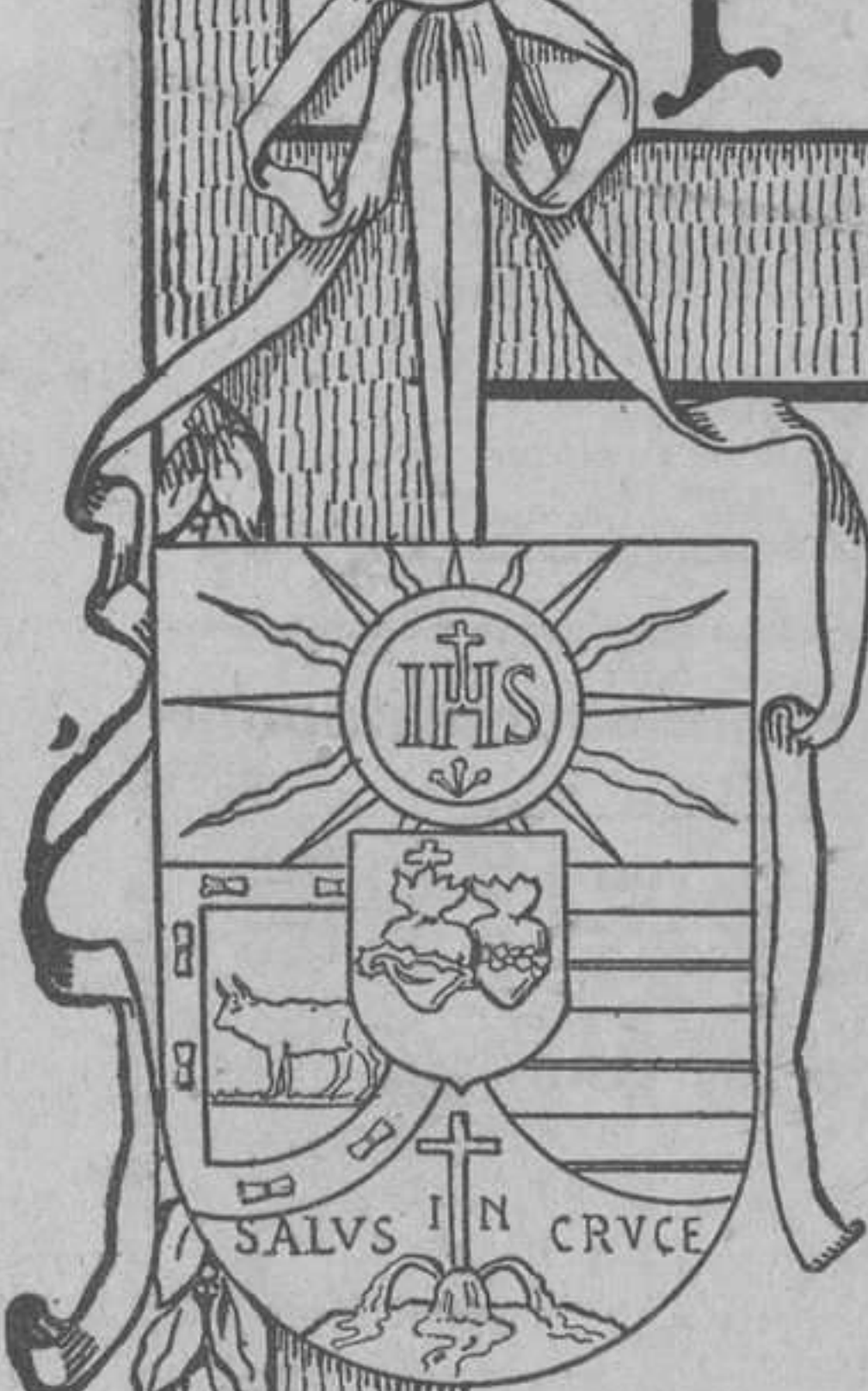
Año XXIII

Pego, Junio de 1928

Núm. 272

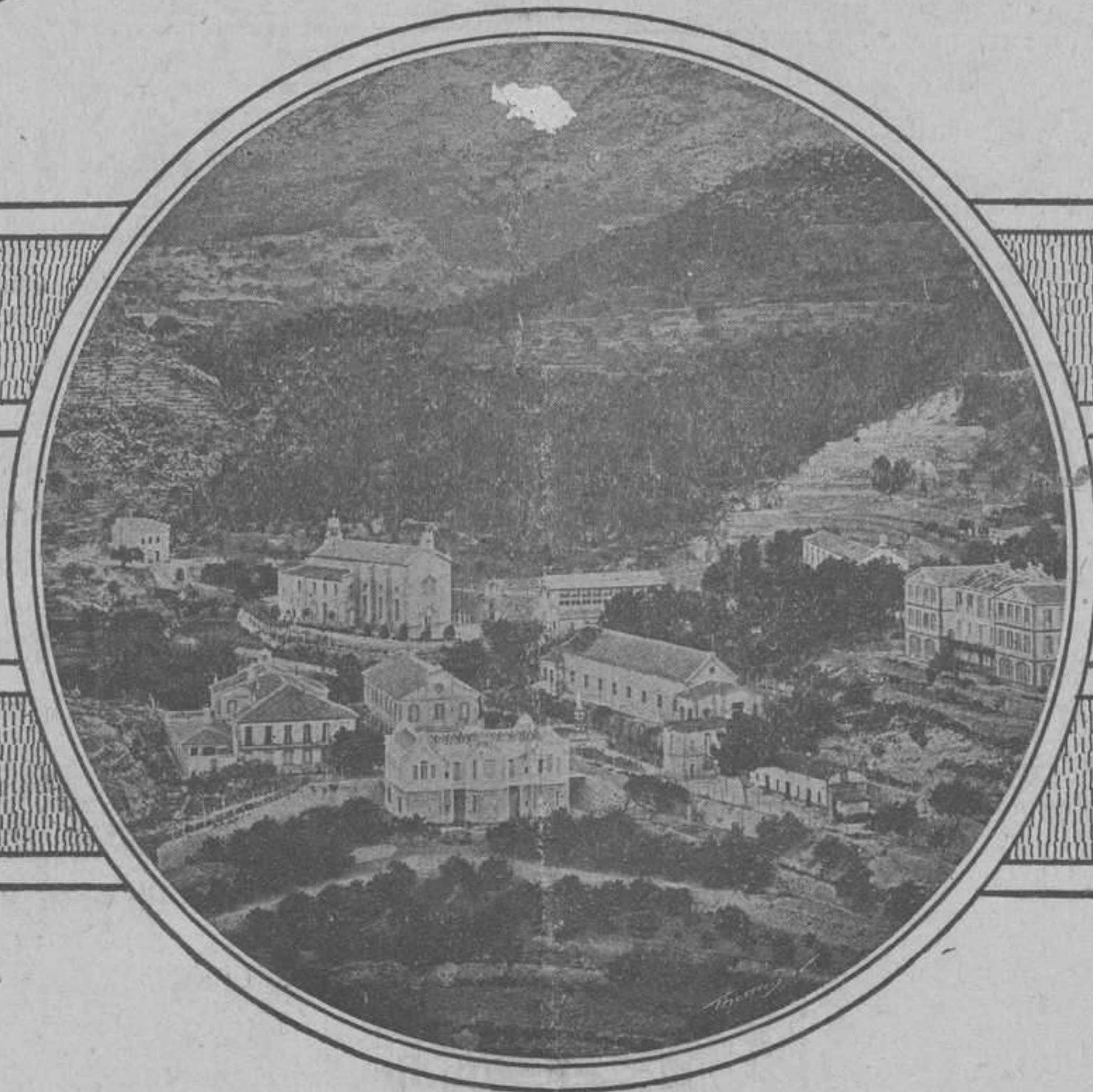


FONTILLES



REVISTA MENSUAL, CONSAGRADA AL
DIVINO CORAZÓN DE JESÚS.

ÓRGANO DE LA
COLONIA-SANATORIO REGIONAL DE
SAN FRANCISCO DE BORJA,
PARA LEPROSOS



Hilo de sisal y de cañamo para Máquinas segadoras

Hilo para atar y coser bocas de sacos

Manufactura mecánica de hilados, torcidos y trenzados de cañamo, pita, yute, sisal y fibras similares, con patentes números 55.205 y 61.275

HIJO DE M. MAS CANDELA

CREVILLENTE (ALICANTE)

Telegramas y telefonemas MASCANDELA — Teléfono número 402

"La Primitiva Monzó" Fábrica de Velas de cera y Bujías

Fundada en 1600

ANGEL TORMÓ MONZÓ

Sucesor de Monzó Hnos. y C.^a

ALBAIDA (Valencia)

Elaboracion de las tres clases litúrgicas de velas, segun la interpretacion, en conciencia autorizada, de Rescripto de la Sda. Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias y las esteàricas.

Por emplear en todas las clases, un pàbilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfeccion y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al ideal en el buen arder.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido MONZO

A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago

Para prueba se hacen pequeños envíos de dos kilogramos con portes pagados.

Proveedor caritativo de Fontilles.

NARANJERIA CAMPOS DE ORO

SITUADA EN ROCAFORT, JUNTO A VALENCIA

En esta Naranjería tenemos a la venta extensos planteles de los

NARANJOS DE CALIFORNIA y de los NARANJOS DEL PAIS

De California tenemos plantas del naranjo **Washington Navel** y del **Navel Oro**, que es el **Washington Navel** mejorado por la aclimatación. Son plantas de injerto de absoluta confianza y llenas de lozanía.

También hay plantel de la mandarina de verano y de la mandarina sin hueso. Las dos muy productivas. Las dos americanas.

Tenemos planteles de las mejores clases del país, como la **Sangre doble fina**, **Sangre Oro**, **Cadena pinchosa**, **Visiedo**, **Berna** o **Vedmar**, **Torregrosa**, **Valencia**, **Mandarinos**, **Bordes**, **Viveros**, etc., etc.

Los horticultores y labradores que deseen plantar huertos, encontrarán en este establecimiento plantas de toda confianza. Si vienen a visitarlo, podrán examinar las mejores variedades en los campos en que las cultivamos, y comparar unas con otras en la misma tierra. Los **CAMPOS DE ORO** pueden ser visitados todos los días. Están muy cerca de Valencia, en Rocafort, en la línea del ferrocarril de Bétera, a 20 minutos de la capital. Se les recibirá con el mayor agrado y se les informará de todo lo que les interese.

Expedimos plantas a todos los puntos de España y fuera de ella, llegando las plantas en inmejorable estado y prendiendo perfectamente.

Remitimos el catálogo gratis a quien lo solicite y contestamos con el mayor gusto a cuantas consultas se nos hagan.

◆ ◆ ◆
DIRECCIÓN POSTAL Y DESPACHO:

WICENTE ALBERT

Plaza Badenes, 1 :: Valencia

Fábrica de Nuestra Señora del Rosario

Enrique Vallbona

SUCESOR DE VALLBONA HERMANOS

Casa fundada en el año 1869

La más antigua de España

FÁBRICA DE ACEITES DE SEMILLAS

ESPECIALIDAD EN

Aceites de Maní (cacahuet)

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

» » Ricino



Pastas para el ganado

Tortas de Cacahuet

» » Sésamo

» » Coco

» » Linaza

ACEITES COMESTIBLES REFINADOS

VALENCIA

Calle de Sagunto, número 180

Telegramas: EVALLBONA

Teléfono número 402

FONTILLES

Año XXIII

Pego, Junio de 1928

Núm. 272

La fiesta del Sdo. Corazón de Jesús

La piedad de los fieles consagra a honra de la Virgen Santísima el más hermoso de los meses del año, el mes en que la naturaleza despierta alborozada y se viste de luz y de hermosura. Es el mes de Mayo como el bello amanecer de un nuevo mes en que ha de brillar con todo esplendor y magnificencia el verdadero Sol de justicia, Cristo Jesús, que no contento con haberse quedado con nosotros y ser el compañero en nuestra peregrinación hacia la patria, nos muestra su Corazón divino, centro de sus amores, y nos dice: *He aquí el Corazón que tanto ha amado a los hombres...*

El mes de Junio es el mes del amor; el mes consagrado a honrar y venerar los misterios del amor de un Dios a sus criaturas, y que nos recuerda el amor de correspondencia que éstas deben a su Dueño y Señor.

Pero entre todos los días de este mes hay uno especialmente suyo, elegido por el Divino Corazón, según lo manifestó Él mismo a Santa Margarita María de Alacoque con estas palabras: *En agradecimiento del amor que he*

tenido a los hombres, no recibo de la mayor parte de ellos más que ingraticudes, por sus irreverencias y sacrilegios, por las frialdades y desprecios que tienen conmigo en este Sacramento de amor. Por eso te pido que el primer viernes después de la octava del Santísimo Sacramento, sea dedicado a una fiesta particular para honrar mi Corazón.

En este día desea como Padre amantísimo verse rodeado de sus fieles hijos y obsequiado por ellos; a este fin los reúne en torno a sus altares para que le hagan compañía en el Tabernáculo, tantas veces solitario, para recibir el homenaje sincero de su amor y reconocimiento, y sus fervorosos actos de desagravio por la pena que le causan los que, siendo también sus hijos, viven alejados de Él.

En este día, pues, hemos de ofrecer al Corazón divino de Jesús especiales actos de amor y reparación, por los pecados de tantos hijos pródigos que perecen de hambre y de sed lejos de la Casa de su Padre amorosísimo, y también por los pecados propios, porque habiendo tenido la dicha de conocerle, tan mal hemos correspondido a las delicadezas de su amor.

Y ¿cómo le honraremos? ¿cómo le demostraremos *prácticamente* que nuestra devoción es verdadera, que tiene sus raíces en lo más hondo de nuestra alma?

Principalmente con nuestras obras, que «Obras son amores...», como dice un refrán popular. Con las obras hemos de mostrar a nuestro Divino Salvador que estamos dispuestos a trabajar por Él, a extender en la medida de nuestras fuerzas el reinado de su amante Corazón. Todos podemos ser apóstoles; y hemos de serlo no sólo con nuestras oraciones y nuestras palabras, cuando podamos ejercer este apostolado, sino principalmente con nuestro buen ejemplo, imitando las virtudes de nuestro Redentor Divino: su humildad, su dulzura, aun respecto de sus enemigos, su caridad, su obediencia, su sencillez, su paciencia, su pobreza, su amor a los desprecios y sufrimientos. Es necesario conformarnos con el Corazón de Jesucristo y penetrarnos de sus sentimientos, como exhortaba San Pablo a los fieles, cuando les decía: *Hoc enim sentite in vobis quod et in Christo Jesu*; porque hemos de tener en nuestros corazones los mismos sentimientos que tuvo Jesucristo en el suyo.

También hemos de manifestar públicamente nuestro amor a Jesucristo con nuestra asistencia a la Misa de Comunión reparadora, a la función de desagravio, a la Hora santa o solemne procesión de aquel día, a la Adoración y vela ante el Santísimo Sacramento a la hora que se nos señale...

Y esta pública manifestación de amor al Sagrado Corazón, la hemos de dar además consagrando nuestras casas al divino Rey, entronizándole en ellas, hasta conseguir que ni uno sólo de los hogares españoles deje de pertenecerle.

Exterioricemos asimismo nuestro santo entusiasmo poniendo colgaduras, adornando nuestras calles, ya que hoy día, por desgracia, tanto se le ofende en ellas con la exhibición, de esas modas desprovistas de elegancia, pero repletas de inmoralidad, y tan ofensivas a la modestia cristiana.

Desagraviemos, en fin, al Corazón de nuestro Salvador por cuantos medios podamos, trabajemos incesantemente por el advenimiento de su reinado de amor en los individuos, en las familias, en las naciones, y especialmente en nuestra amada Patria, *pueblo de su herencia y de sus predilecciones*, como decía el hermoso acto de consagración que el día 30 de Mayo de

1919, leyó en el Cerro de los Angeles nuestro católico Monarca. Seamos generosos en honrarle y festejarle, y nuestro divino Rey, que no se deja vencer en generosidad, derramará con profusión sobre cada uno de nosotros, sobre nuestras familias y sobre España entera, por mediación de la Virgen Inmaculada, Madre y mediana de todas las gracias, los torrentes de sus celestiales bendiciones.

Apresuremos con nuestro fervor en su divino servicio el reinado de su amor en todo el mundo. *Adveniat regnum tuum*; Señor, venga a nos el tu reino.

E. S. C.

El Día de la Prensa Católica

Alocución del Emmo. Cardenal Segura

Entre los valiosos elementos que más eficazmente pueden contribuir al desarrollo de la Acción Católica, ocupa ciertamente lugar de preferencia la PRENSA CATÓLICA.

Hasta el punto de que puede asegurarse que el mayor o menor florecimiento de la prensa católica en una nación, invariablemente marca el índice de prosperidad de la Acción Católica en la misma.

Cuanto más católica sea la prensa y cuanto mayor difusión haya logrado en un pueblo, ejercerá indudablemente mayor influencia en la educación cristiana de las inteligencias y de los corazones, moldeará más cristianamente las costumbres públicas, orientará más certeramente en orden al bienestar común, la opinión de las muchedumbres, contendrá más poderosamente los avances del mal y defenderá más denodadamente la buena causa.

No es extraño, por lo tanto, que Nuestra Santa Madre la Iglesia, al adjudicar a la PRENSA CATÓLICA puesto tan distinguido en las avanzadas del ejército de la Acción Católica, llamándola el ARMA MAS POTENTE DEL APOSTOLADO CRISTIANO, haya mirado desde un principio, no sólo con benevolencia, sino con tanta predilección la institución española del DÍA DE LA PRENSA CATÓLICA, creada primeramente con fines exclusivamente patrios y que ha llegado a adquirir carta de ciudadanía en todo el mundo católico.

No es extraño que haya abierto sus tesoros Nuestra Santa Madre la Iglesia, para derramar-

los a manos llenas entre aquéllos sus buenos hijos que coadyuven con sus ORACIONES, con su PROPAGANDA y con sus DONATIVOS al fomento del DÍA DE LA PRENSA CATÓLICA.

Para los buenos católicos, cuyo distintivo es el de SENTIR CON LA IGLESIA, debieran bastar las palabras tan significativas de los Soberanos Pontífices que tan efusivamente han aprobado y bendecido el DÍA DE LA PRENSA CATÓLICA.

Benedicto XV, de feliz recordación, hablando del DÍA DE LA PRENSA CATÓLICA, felicitaba al Episcopado Español POR FAVORECER UNA CAUSA QUE TANTO INTERESA AL CORAZÓN DEL PAPA, SIENDO COMO ES EN LOS ACTUALES TIEMPOS DE CAPITAL IMPORTANCIA PARA EL BIENESTAR RELIGIOSO Y MORAL DE LA SOCIEDAD CIVIL.

El Soberano Pontífice, Pío XI, ha prodigado los testimonios de su benevolencia paternal hacia esta Obra, de la cual se decía en *L' Osservatore Romano* «que puede ser el punto de partida para la resolución definitiva del problema de la Prensa Católica.»

En carta dirigida por el Emmo. Sr. Cardenal Secretario de Estado de su Santidad, al Eminentísimo y Rvdmo. Sr. Cardenal Illundain, en 23 de Abril de 1925, decía: LA COSTUMBRE DE CELEBRAR CADA AÑO EL 29 DE JUNIO, FIESTA DE SAN PEDRO, EL DÍA DE LA PRENSA CATÓLICA CON ORACIONES Y OPORTUNAS CONFERENCIAS, NO PUEDE MENOS DE SER PLENAMENTE BAPROADA Y ALABADA POR EL SANTO PADRE.

España, siempre dócil a la voz del Papa, ha venido respondiendo año tras año con generosidad progresiva, según consta por las estadísticas publicadas, al llamamiento hecho por el Episcopado.

Mas es preciso reconocer que aún resta mucho por hacer, no sólo respecto a la cooperación debida en todo tiempo y por todos los católicos a la PRENSA CATÓLICA, sino aun respecto a la organización completa y a los resultados que hay derecho a esperar de la celebración del DÍA DE LA PRENSA CATÓLICA en nuestra Patria.

Hemos de elevar nuestros corazones al cielo, con la dulce esperanza de días mejores para la implantación del reinado del Sagrado Corazón de Jesús en España, de la que debe ser heraldo la PRENSA CATÓLICA.

Dadas las incesantes muestras de la predilección que la Santísima Virgen nos sigue dis-

pensando desde el Pilar, Covadonga, Guadalupe y desde tantos y tantos santuarios que al mismo tiempo que palacios de nuestra Reina y Madre son castillos roqueros de nuestra fé, hemos de abrigar la confianza de que Ella, la debeladora de las herejías, aplastará con su planta virginal la cabeza de la hidra de la MALA PRENSA, que no cesa de poner asechanzas contra la Iglesia Santa.

Con la protección de lo alto, que hemos de implorar constantemente por mediación del Patrono de la Iglesia universal, el glorioso Patriarca San José, y con la cooperación de todos los buenos católicos, no cabe dudarlo, la victoria será nuestra.

† PEDRO, CARDENAL SEGURA Y SÁENZ
Arzobispo de Toledo, Primado de España

Toledo, 19 de Marzo de 1928.

El mes de Mayo en Fontilles

Mes de las flores

¡Mes de Mayo!, ¡qué hermoso eres! La mano del Creador parece que se entretuvo en vestirme y llenarte de hermosura; montes, collados y llanuras, todo aparece tapizado de verdor y adornado de flores de mil colores. El cielo, la tierra, las plantas y las flores cantan al unísono las perfecciones de su Creador, y la Iglesia, ve en este conjunto armonioso una figura de aquella obra prodigiosa, salida de las manos de Dios, vestida con el ropaje de la gracia y adornada con las flores de todas las virtudes, llamada María; por esto le ha consagrado este mes, el más hermoso de los meses del año, como Ella es la más hermosa de todas las puras criaturas.

Si en todos los ámbitos de la tierra se entonan alegres melodías y se dirigen fervorosas plegarias a la Reina de cielos y tierra durante tan devoto mes, no podían faltarle los obsequios de los enfermitos y de todo el personal del Sanatorio de Fontilles.

Nuestra iglesia quedó desde el primer día convertida en hermoso jardín, donde aparecían el gusto y la piedad del jardinero Damián y el de sus compañeros, así como el de Elodia, la florista, ayudada de otras enfermitas, quienes todos los días iban depositando a los pies de la Virgen, junto con su propia plegaria, las flores de los jardines y el trabajo de sus manos.

Todos los habitantes de Fontilles, a fin de

honrar a la Virgen Santísima, han redoblado su fervor, y todos los días en el ejercicio de las flores por la tarde, nos hemos postrado a los pies de Jesús y ante el altar de la Virgen Inmaculada para ofrecerle también como flores espirituales los actos de paciencia, mortificación y caridad, que con tanta frecuencia se ofrecen, particularmente a los enfermitos y enfermitas, por razón de la dolencia con que el Señor ha querido visitarles.

Estas funciones del mes de María han revestido especial solemnidad todos los domingos y demás días festivos que hemos celebrado durante el mes de las flores, como el día de la Virgen de los Desamparados, Ascensión del Señor y Pascua del Espíritu Santo.

Fiestas ordinarias

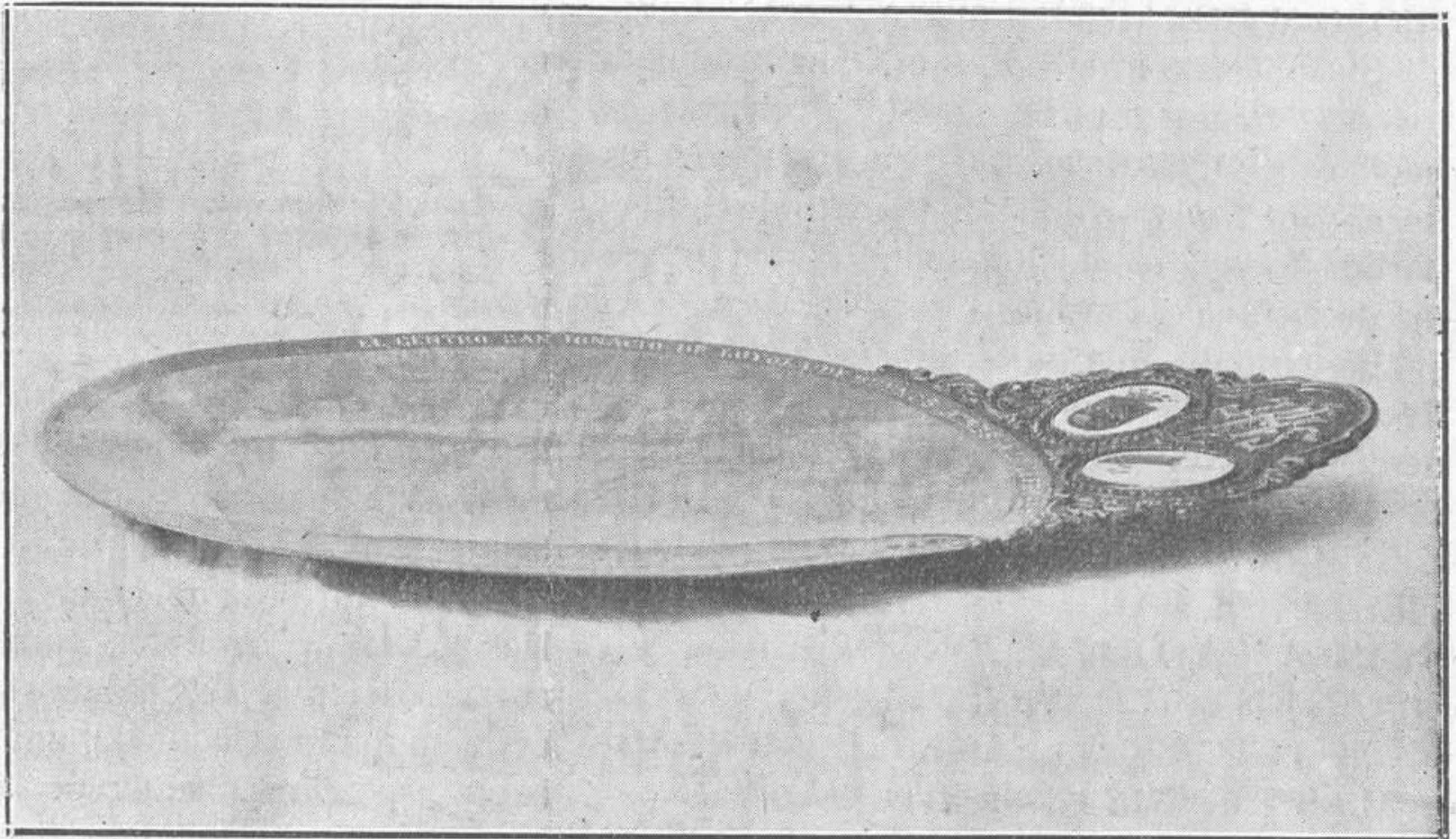
Tanto el primer viernes, como el primer domingo de mes, hemos tenido las fiestas de costumbre por la mañana, además del ejercicio del mes de María por la tarde. El ticoro de Fontilles ha sabido presentar los cantos más devotos y escogidos, cantando con gran afinamiento, sobre todo el último día de Mayo, al dirigir una tierna despedida a la Virgen, después de un elocuente y fervoroso sermón que predicó el Padre del Sanatorio, presentándonos a la Virgen Santísima como Madre nuestra y Medianera universal de todas las gracias. Las comuniones de este mes han sido especialmente fervorosas, y en ellas, además de rogar por los bienhechores del Sanatorio, hemos rogado en particular por los caritativos socios del *Centro de San Ignacio, de Buenos Aires*, por la preciosa bandeja para la Comunión que han tenido la dignación de regalarnos.

Con mucho gusto la reproducimos, para que siquiera en un grabado la puedan ver nuestros lectores. Además de ostentar el escudo de la

Compañía de Jesús, lleva esmaltados los escudos de San Ignacio de Loyola y del Santo Duque de Gandía, y alrededor de la bandeja tiene grabada esta significativa inscripción: *El Centro de San Ignacio de Loyola, de Buenos Aires, a la Leprosaría de San Francisco de Borja, de Fontilles*. Con qué agradecimiento decimos: ¡Dios se lo pague!

:: Otras fiestas ::
Fiesta de la Santa Cruz

La celebramos con gran solemnidad; salimos de la iglesia en procesión cantando las letanías, y nos dirigimos al sitio donde se había reigido una hermosa cruz, que Damián y sus compañeros habían adornado con muchas y variadas



Bandeja para la Comunión
Regalo del Centro de San Ignacio de Loyola, de Buenos Aires

flores. El Padre del Sanatorio cantó las preces que la Iglesia tiene prescritas para aquel acto, y con el *Lignum Crucis* bendijo todos los campos, implorando sobre ellos las bendiciones del cielo.

La Virgen de los Desamparados

En este día celebró también su fiesta la Congregación Mariana, para obsequiar a su celestial Patrona, la Santísima Virgen. Como a esta Inmaculada Madre le gustan tanto las almas limpias y puras, fuimos a purificar las nuestras en el Sacramento de la Penitencia, a fin de estar mejor dispuestos para la fiesta de este día, y mejor preparados para recibir el Pan de los Angeles en el Sacramento del amor.

El P. Guasch nos hizo un sermón tan hermoso de la Virgen de los Desamparados, que nos dió a todos grandísimo consuelo, pues nos dijo el Padre que no éramos nosotros los desamparados, sino los del mundo que viven entregados a las pasiones y al pecado, aunque estos deben acudir también al amparo de la Virgen Santísima, que es *Refugio de pecadores*. Por estos pobrecitos hemos rogado especialmente en este día, y también por nosotros, para que no caigamos en el pecado.

La Banda había anunciado ya la fiesta el día anterior con un airoso pasodoble, y el mismo día por la mañana recorrió el Sanatorio tocando la *despertá*.

Los cantos de la misa fueron todos muy escogidos y acompañados con el armonio; el altar de la iglesia parecía un jardín.

Por la tarde, después del solemne ejercicio del mes de María, tuvo lugar la procesión, que fué lucidísima. La imagen de la Virgen de los Desamparados recorrió todo el Sanatorio, y se detuvo en la plazuela contigua al Pabellón que lleva su nombre, en el cual habitan las enfermitas. Allí Elodia, que había adornado los caminos, levantó, ayudada de las enfermitas, un precioso altar de flores, donde se colocó la santa imagen; y la Banda tocó la marcha real. Las enfermitas, que tenían cada una un ramillete de flores naturales, comenzaron a desfilar delante de la venerada imagen, tirando el ramillete y diciendo al mismo tiempo su verso, resultando una entusiasta y conmovedora batalla de flores naturales recogidas en los jardines, y de flores espirituales que salían del corazón. Los fervorosos cantos y los vivas atronadores, fueron digno remate de aquella explosión de amor a la Virgen de las Desamparados.

El Santo del Sr. Administrador

Fué el día 19, y como las grandes fiestas ya comienzan por la víspera, el día 18 vimos a los enfermitos cortando palmas y a las enfermitas recogiendo flores. Con tanto material reunido armaron un grande arco, y en él colocaron una inscripción que decía: *Felicidades mil le desean a D. Celestino Mengual los enfermitos y enfermitas de Fontilles*.

El día 19, bien de mañana, la Banda se dirigió a la Administración para tocar la *despertá*; a la hora de costumbre el Padre del Sanatorio celebró la misa de comunión, y el coro, acompañado con el armonio, cantó escogidos mote-tes. El Sr. Administrador recibió agradecido las

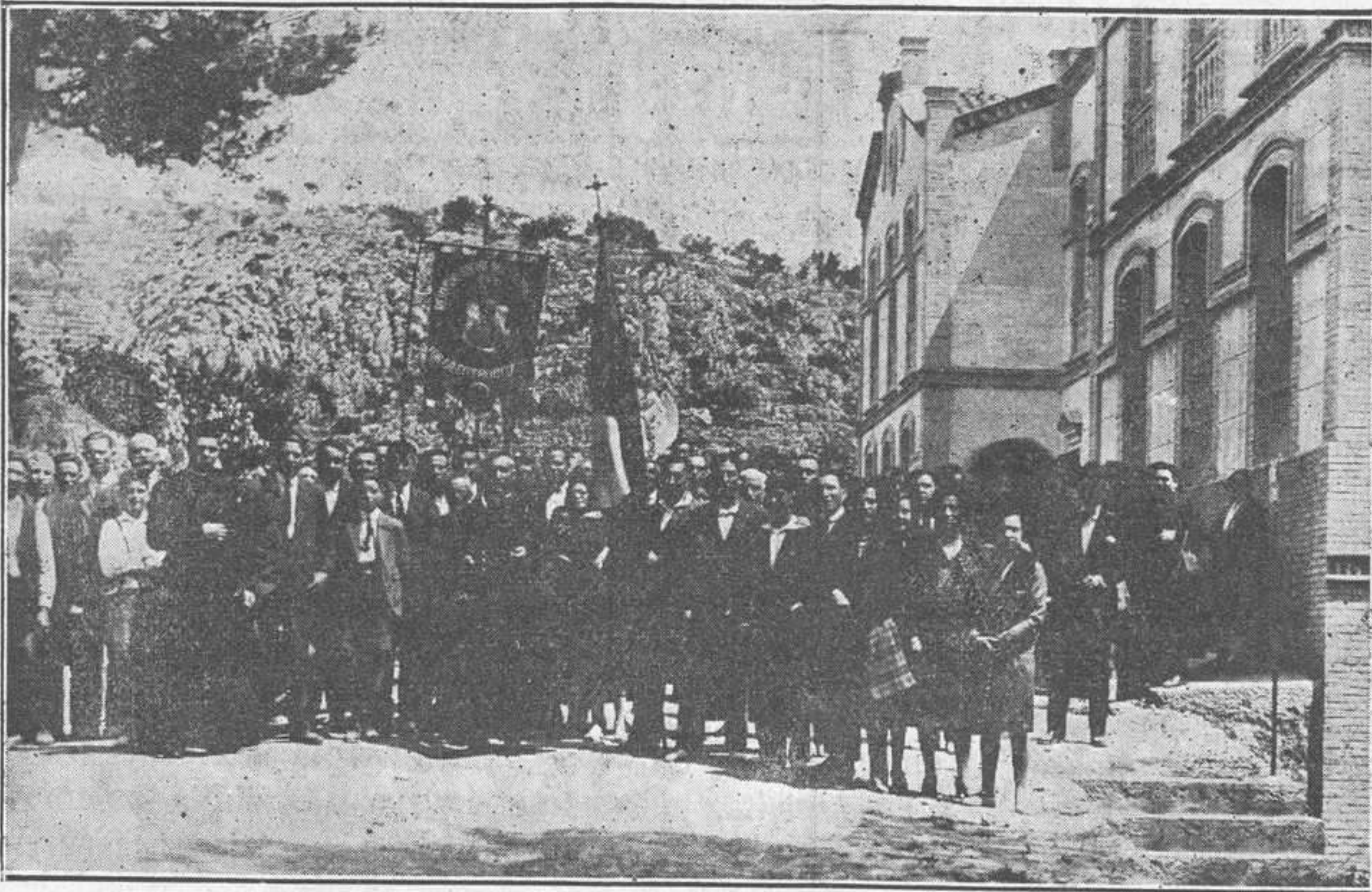
felicitaciones de los sanos y de los enfermos, y, por su parte, les obsequió con un buen desayuno y al mediodía con un extraordinario, y además repartió tabaco a los hombres y caramelos a las mujeres. Por la noche se completó la fiesta con una velada literario-musical, dedicada al Sr. Administrador, a la que asistieron sanos y enfermos. Muchos años de vida le deseamos para que pueda continuar al frente del importante cargo que los Superiores le han confiado.

Los señores visitantes

Han sido muchos los que durante este mes han venido a Fontilles, quedando todos admirados al ver la grandiosidad del Sanatorio. Creemos que no sabremos nombrarlos a todos, pero a todos les damos cordiales gracias por la visita, pues con ella alegran mucho a los enfermitos y enfermitas, viendo que, lejos de tenerles olvidados, se acuerdan de visitarles.

Al principio del mes nos visitaron unos distinguidos señores, a quienes dió los santos Ejercicios el P. Jaime Sansa, S. J., dejándonos muy edificadas. Luego recibimos la visita del Dr. Brugada, Catedrático de la Facultad de Medicina, de Valencia, que vino acompañado de los estudiantes que acaban este curso su carrera de médicos. Pocos días después, visitaron el Sanatorio varios Dres. Médicos que habían tomado parte en el Congreso de Pediatría, celebrado en dicha ciudad. También han venido otros señores visitantes que han traído aves de corral para la nueva Granja avícola; las otras aves les recibieron con demostraciones de mucho regocijo, y vimos que, a pesar de no haberse visto nunca, ni conocerse siquiera por cartas o referencias, pronto se hicieron conocidos y se trataron como buenos amigos. Hemos preguntado al Sr. Director de la Revista cuándo va a publicar alguna fotografía de estas aves, y dice que por ahora son todavía pocas en número, y que espera que algunos bienhechores no tardarán en enviarnos más aves, y que entonces con mucho gusto pondrá uno o más grabados en la Revista.

Pero no crean que ya se ha acabado la lista de los señores visitantes, pues también nos han visitado el M. I. Sr. Magistral de Valencia, el Rvdo. Sr. Cura de San Juan y San Vicente, de la misma ciudad, y D. Felipe Ciscar, Capellán de las Religiosas Agustinas, que vinieron acompañados de otros caballeros y señoras. Con todo, la visita más importante y más numerosa fué la que recibimos de



Los peregrinos de Denia dirigiéndose a la Iglesia para oír la Santa Misa

Los peregrinos de Denia.

Vinieron a Fontilles el lunes de Pascua granada, presididos por su digno Sr. Párroco Arcipreste, Dr. D. José María Ferrandis, y en número tan crecido como puede verse por los grabados que pondremos en esta narración.

Vimos entre los caballeros a D. Pedro Cabrera, concejal; al Presidente de la Juventud Parroquial, D. Vicente Martí; a los Maestros, Don Francisco y D. Vicente Antón, y otros muchos cuyos nombres no citamos por no incurrir en alguna inexactitud. Por idéntico motivo no citamos los nombres de tantas señoras como se asociaron a la peregrinación, constándonos que la honraron con su presencia D.^a Carmen Martí, concejala; D.^a Milagro Montagut, Presidenta de la Conferencia de San Vicente de Paúl; D.^a Teresa Mayáns, de la Junta de Acción Católica; D.^a Rafaela Romany, Instructora de la Escuela Dominical, etc., etc.

Llegaron los primeros autos poco después de las diez, pero no entraron en Fontilles hasta que hubieron llegado todos los autos en que vinieron los excursionistas. Reunidos éstos ante la puerta de la entrada formados procesionalmente, comenzó el desfile; iban delante los hombres, abriendo la marcha el que llevaba la bandera de los adoradores nocturnos, y seguían las mujeres, presididas por la que llevaba el estandarte del Sagrado Corazón de Jesús. Frente a la Hospedería, el Rdo. Sr. Arcipreste, que presidía la procesión, comenzó en voz alta el

rezo del santo rosario, contestando los demás y dirigiéndose todos al santo templo para oír la misa que celebró el P. Bori, S. J., y ayudaron dos de los peregrinos. La Banda de música del Sanatorio esperaba a los peregrinos en la plaza de la iglesia, y les recibió a los acordes de la marcha real. Durante la mi-

sa, una entusiasta alocución del Sr. Arcipreste, presentando a los visitantes y saludando a los enfermitos, conmovió profundamente a todos los oyentes, que escucharon también enternecidos los melodiosos cantos del coro de Fontilles, acompañado del armonio.

Después de la misa visitaron los peregrinos el Sanatorio en forma corporativa y siguiendo el itinerario que previamente se había trazado. El P. Guasch, Director espiritual del Sanatorio, iba explicando el destino de cada uno de los Pabellones que tan sorprendente espectáculo ofrecen contemplados desde la plaza contigua al nuevo Pabellón de Santa Isabel. Aun los que otras veces habían visitado el Sanatorio, no acababan de admirar tanta grandiosidad, tributando continuas frases de elogio al inolvidable P. Ferris, a los celosos continuadores de su Obra y a los abnegados servidores de los enfermos.

Tuvieron luego la comida al aire libre, junto a la fuente de la Sagrada Familia y pinares contiguos, y bien podemos asegurar que pocas veces se habrá visto en Fontilles un espectáculo igual al que ofrecían aquellos parajes, que si son encantadores por lo que ha puesto en ellos el Creador, lo eran aquel día mucho más por el espíritu de caridad que unía en Cristo a todos los allí reunidos.

Por la tarde, a la hora de costumbre, las campanas de la iglesia dieron la señal para el ejercicio de las flores, que aquel día había de

estar concurrendísimo, pues asistieron también los peregrinos de Denia, ocupando el presbiterio y las tribunas destinadas a los sanos. El coro de Fontilles enterneció otra vez a los que asistieron a aquel religioso ejercicio; y el P. Guasch en un ferviente sermón dió las gracias a los peregrinos, por quienes, dijo, rogarían los habitantes de Fontilles, y para quienes pedía la intercesión de la Virgen Santísima, a la cual iba dirigida aquella solemnidad.

Al fin, dió la solemne bendición con el Santísimo, el Sr. Arcipreste de Denia.

Al acto religioso celebrado en la iglesia, siguió la velada literario-musical, que tuvo lugar en el salón de actos, ocupando los sanos la parte a ellos destinada, y presidiendo el señor Arcipreste de Denia, acompañado de los Padres del Sanatorio. Allí pudimos apreciar el gusto literario de los enfermos y enfermas, que hicieron uso de la palabra y el afinamiento con que la Banda, dirigida por D. Juan Fayos, supo interpretar los números que le estaban confiados. Acallados los aplausos que el público tributó al último de los oradores, repetición de los que había tributado a los oradores precedentes, el Sr. Presidente dió las gracias a los enfermitos por aquel delicado obsequio que habían querido dedicar a sus amados feligreses, ya que ellos componían la totalidad de la peregrinación, y cuán complacidos y llenos de gratísimas emociones regresaban a Denia, después de un día tan repleto de imborrables recuerdos. Una clamorosa ovación acogió estas palabras del señor Arcipreste, terminando la velada con el canto de los gozos a la Virgen de Fontilles, acompañado por la Banda.

La despedida tierna y emocionante como la llegada, confundiendo en amigable espíritu de caridad los aplausos de los que se iban con los de los que se quedaban, y reflejándose en los semblantes de todos la satisfacción de que estaban repletos los corazones de cuantos ha-



Los peregrinos de Denia.-Grupo general

bían tomado parte en una solemnidad que tampoco olvidaremos los moradores de Fontilles.

Una nueva forma de visitas

El P. Vilariño, a quien estamos esperando desde que se despide hasta que vuelve a visitarnos, no ha podido aún venir personalmente durante el presente año, pero ha querido visitar a los enfermitos y enfermitas, enviándoles un cajón grande lleno de regalitos, que todos han recibido con demostraciones de especial alegría, por ver en ellos una prueba de la caridad con que tanto el Padre como los bienhechores de Bilbao se acuerdan de los pobrecitos de Fontilles. Que el Señor les pague tanta caridad, como también a los que han enviado alguna de las limosnas que figuran en la lista de la Tesorería de Bilbao, que se publica en este mismo número.

Conclusión

Ciertamente era ya hora de terminar esta crónica, que ha resultado mucho más larga que de ordinario, y eso que aún hemos dejado de explicar varios sucesos acaecidos en Fontilles durante el mes de Mayo. Así, por ejemplo, no habíamos dicho que el día 30 engalanamos todo el Sanatorio, con motivo de conmemorar aquel día el aniversario de la consagración de España al Sdo. Corazón de Jesús, hecha por nuestro católico Rey D. Alfonso XIII en el Cerro de los Angeles. En la función religiosa de la tarde, repetimos aquella consagración ante Jesús Sacra-

mentado, que habíamos tenido expuesto durante la función.

Tampoco habíamos mencionado la conclusión solemne del mes de María, que celebramos el día último de Mayo. El coro de Fontilles cantó una despedida a la Virgen, que nos dejó a todos admirados, así como el sermón del P. Guasch nos había enternecido al explicarnos la significación del título que damos a la Santísima Virgen, cuando la llamamos *Medianera de todas las gracias*.

EL CRONISTA

Notas clínicas

*De «La lepra en la infancia»
Comunicación presentada al IV Congreso
Nacional de Pediatría, por los Doctores
Mauro Gullén y Jorge Comín*

¿Herencia o contagio?...

Precisa detenernos en este capítulo, y con toda claridad exponer nuestra opinión. Aunque no fuera por otras causas que han podido ir adivinándose en nuestro trabajo y que todavía permitirán comentarios, el estudio de la lepra en la infancia estaría justificado por este título tan debatido hasta la fecha y que jamás pierde actualidad.

Ante todo, ¿existe la lepra heredada? Los trabajos de Weismann sobre investigaciones biológicas fundamentales, descritos con mano maestra por el profesor Nonne en sus conferencias sobre sífilis y sistema nervioso (editado por Calpe en 1925), vienen a sintetizar en pocos párrafos el concepto que actualmente debemos tener respecto a enfermedades hereditarias y enfermedades congénitas. Dice Weismann que no puede hablarse de herencia sino solamente cuando se trata de determinadas propiedades transmitidas por las células germinativas e inherentes a su constitución; pero nunca puede titularse heredada la implantación de microorganismos extraños que han invadido estas células germinativas o que han producido la infección del embrión o del feto por vía sanguínea o por intermedio de la placenta. Se heredan las propiedades inherentes a las células germinativas de los padres y se transmiten por vía intra-uterina determinadas propiedades adquiridas después de la copulación del óvulo

con el espermatozoo. Esta clara distinción no se tiene por desgracia presente en la actualidad. Continúa Weismann diciendo: en la biología científica no existen enfermedades hereditarias, puesto que la enfermedad no es una esencia o una cualidad, sino un proceso. (Martius).

La patología debe establecer esta distinción. En este sentido puede hablarse de enfermedades hereditarias para citar algún ejemplo en la hemofilia, en la distrofia muscular, es decir, en aquellas en que las células germinativas tienen una predisposición que se desarrollará más tarde, cosa que no puede existir nunca en enfermedades infecciosas. No debemos hablar de lepra heredada, si consideramos a la lepra como una enfermedad infecciosa. Existen dos medios de transmisión en la llamada herencia de las enfermedades infecciosas: la transmisión del germen infectivo por la placenta no existiendo en general un contacto de los gérmenes extraños con las células germinativas, y la unión directa de los microbios a dichas células germinales. En estos casos se trata de una adherencia de los microbios a la superficie externa de las células, no de una mezcla de su cromatina, designando ambas modalidades con los nombres de infección placentaria y de infección germinativa. En la sífilis, en la tuberculosis, en el alcoholismo, las células germinativas una o las dos están enfermas, con ello se explican muchos fenómenos que acaecen en la vida posterior del ser procreado (disminución de resistencia contra influencia exógena). Otras veces se presentan en virtud de estas enfermedades de las células germinativas condiciones psíquicas anormales de los descendientes.

La lepra, a nuestro modo de ver, entra de lleno en el cuadro de estos conceptos, por ser una enfermedad infecciosa y parecida en un todo al modo de comportarse el elemento antigénico con el de la tuberculosis. Además, como veremos en el transcurso de nuestra disertación, los hechos confirman la teoría. El descubrimiento de Hansen en 1874 sembró la discordia entre los leprólogos, y comenzó a suscitar las dudas pertinentes respecto al factor hasta entonces considerado como único, la herencia.

En el sentido biológico, como hemos dicho, no puede aceptarse la transmisión por herencia de una enfermedad infecciosa o parasitaria.

Sin embargo, respecto de la lepra, autoridades tan respetables como Wirchow Van Dike creen en una verdadera predisposición.

Este concepto está basado en la suposición

de que algunos órganos y tejidos carecen de poder de resistencia para esta enfermedad.

En la realidad de los hechos cuando se trata de comprobar esta circunstancia, los experimentos no tienen valor, pues el factor contagio no puede ser eliminado. Todos los casos citados son de hijos de padres leprosos.

Infeción placentar

El frecuente hallazgo de los bacilos de la lepra en la sangre de leprosos, ha llevado a la investigación de la infección placentar de la lepra.

Respecto al particular, sólo dos artículos existen de interés. Sugay y Monove: *Sei-i-Kwai Med Jour*, 1913, página 32; *Ads Trop Dis Bull*, 2, 1913 (281 282).

Estos autores encontraron los bacilos en cuatro de las doce placentas de madres leprosas, y células de lepra en otras seis. La presencia del bacilo en recién nacidos se pudo comprobar en 10 de los doce examinados y además en la sangre de un niño de 17 meses, hijo de madre infectada.

También D. San Juan ha encontrado el bacilo ácido resistente de forma globular en placentas de leprosas. Con más frecuencia gracias a una técnica nueva, Pineda ha comprobado este hecho.

Es evidente que los bacilos alcanzan al feto por circulación placentaria en un gran número de casos y ello ocurre especialmente cuando la madre padece durante el embarazo de la llamada fiebre leprosa, debida a la bacteriemia. El 16 por 100 de niños hijos de madres leprosas con esta fiebre fueron leprosos, mientras que solamente 5 por 100 de madres que no padecieron durante el embarazo la fiebre leprosa, fueron leprosos.

Dato de grandísimo interés es el que se refiere a la edad en que aparecieron en estos niños las primeras manifestaciones de lepra. Casos de fiebre leprosa 2 años y 11 meses, un año y medio antes que en aquellos niños hijos de leprosa que no había padecido durante el embarazo la fiebre leprosa. Este acortamiento del período de incubación parece decir la infección placentaria. Lo que no puede precisarse es lo que ocurre con los bacilos cuando alcanzan la circulación fetal.

Las experiencias realizadas en la India sugieren dos posibilidades:

1.^a El micro-organismo queda latente en algún órgano como bazo, ganglios, nervios, y

en momento de menor resistencia dejar de ser latente, o

2.^a Los tejidos del feto y del niño pequeño son capaces de retener los bacilos y no infectar, como dijo Wade. De esta manera sería posible se desarrollara un cierto grado de inmunidad, ya que es evidente que un número de niños es inmune, a pesar del repetido contacto con leprosos.

La lepra congénita es muy rara

Currie (*Amer. Journ Trop Diss* 3 1915 1916) 95 dice: que en la literatura médica de 25 años, anterior a 1915, solamente se consignan 14 casos de infección prenatal.

La debilidad congénita en hijos de padres leprosos parece depender de otras circunstancias.

*
**

En todos nuestros casos se compueban los extremos anotados en este capítulo.

El contagio evidente por convivencia con parientes leprosos aparece en un 73'9 %.

El contagio por contacto con otros leprosos, hecho negativo al principio de la observación y que posteriormente se evidencia, aparece en varias historias.

La observación número 11 es ejemplo elocuente de contagio por lo siguiente:

1.º La ausencia de lepra en los familiares del enfermo, dato minuciosamente estudiado por los Dres. Miró y Amorós, de Alcoy.

2.º La comprobación de que en la vecindad del domicilio del enfermito [de Alcoy, ni existe ni ha existido ningún caso de lepra.

3.º Por la existencia en la casa colindante de la nodriza (este niño fué lactado fuera de la casa de los padres) de un leproso de forma tuberosa.

4.º Por la fecha de aparición de los primeros síntomas.

Otra observación es extraordinariamente interesante.

Una madre contagiada por su hijo leproso. Observación número 6.

En cuatro de nuestras observaciones ignoramos en la hora presente, cómo se verificó el contagio.

*
**

La posibilidad de heredar predisposición o susceptibilidad no está probada, y creemos que la lepra como enfermedad familiar no supone sino contagio postnatal determinado por convivencia.

Galería infantil

Hemos de comenzar esta sección rectificando un error de importancia, cometido el mes pasado, al decir que el grupo de las alumnas que reproducíamos y la hermosa carta dirigida al P. Pablo Bori, S. J., que transcribíamos eran de las alumnas del Colegio de la Parroquia de *San Bartolomé*, (Valencia), siendo así que dichas alumnas eran del Colegio de la Parroquia de *San Nicolás*, sito en la calle Angosta de la Compañía, núm. 1, Valencia, y dirigido por las Hermanas de la Doctrina Cristiana.

Ahora cedemos con mucho gusto la palabra a un simpático niño de las Islas Baleares, que aún viviendo tan distante de Fontilles, se acuerda de nuestros enfermitos, y el día de su primera comunión reunió todos los regalitos que le hicieron en dinero sus parientes y amigos, y en lugar de comprar con él algún juguete, prefiere carecer del juguete y enviar toda la suma a los pobrecitos de Fontilles.

Véase explicado este rasgo de noble caridad en la cartita que copiamos, firmada por el mismo simpático niño, con cuyo retrato ilustramos también esta sección. La carta susodicha está escrita en estos términos:

Buñola, 9 de Abril de 1927

Queridos leprositos: Hace mucho tiempo que os quiero con todo mi corazón, porque sé que sois muy buenos y además, muy amigos de Nuestro Señor Jesucristo, porque además de ser pobres, sufrís una gran enfermedad.

Siendo pues mi deseo que intercedan por mí, los que sean amigos del buen Jesús, en este día, el más grande de mi vida, porque he recibido por vez primera a Jesús Sacramentado, he querido obsequiaros con una limosna que es el producto de los regalos recibidos de mis parientes y amigos, en tan memorable día.

Yo de momento hubiera preferido comprarme un juguete, pero luego he creído sería más provechoso para mi alma y más útil para vosotros haceros donación de las 17 pesetas (1) reunidas, con la sola condición de que roguéis

(1) Estas 17 pesetas se recibieron ya y de ellas se dió cuenta en la Revista correspondiente al pasado mes.



El niño Guillermo Estarellas, bienhechor del Sanatorio

a Dios por mí, y por mi familia, pidiéndole a este gran amigo vuestro atienda a las súplicas de mis padres, que piden para mí nada menos que un puesto de trabajador activo en la viña del Señor, camino el más certero para asegurar la salvación de mi alma.

Vuestro amiguito que os quiere en Nuestro Señor Jesucristo,

Guillermo Estarellas

Cartas edificantes

Con mucho gusto insertamos dos, escritas en Abril, pues el exceso de original no nos permitió publicarlas en el número anterior. Perdonen el retraso nuestros lectores y muy en particular

los distinguidos autores de las referidas cartas que mucho agradecemos.

Dicen así:

Cocentaina, 19 de Abril de 1928

Amadísimos hermanitos: Tenemos el gusto de participar en los obsequios que se os envían en estas tradicionales fiestas de Pascua, remitiéndoos por giro postal 15 pesetas. La persistente crisis de pesetas, por falta de trabajo, no nos permite sea mayor la cantidad remitida. Vuestra decisiva influencia ante el Señor, ya que sois sus gratos amigos, haga se restablezca la normalidad en esta población, y el bienestar en nuestras familias.

Muchísimo se encomiendan en vuestras fervorosas oraciones, vuestras antiguas afectísimas amigas,

Las traperas de Barchellet



Palma, 27 de Abril de 1928

Mis amadísimos leprositos: No puedo ofrecer nada, porque nada tengo. Dios Nuestro Señor, acordándose de nosotros mucho más de lo que merecemos, nos regala muy amenudo con la visita de la adversidad, bajo todas las formas.

Os voy a brindar un medio para probar si es hora ya de que pase el cáliz de la amargura, si así conviene para la salud de nuestras almas. Os he dicho que nada tengo, pero vosotros los escojidos de Dios, podéis mucho ante su presencia y con vuestras oraciones alcanzarme una gracia que creo necesaria para la solución de un asunto en el que van interesadas muchas personas.

Si ello se resuelva favorablemente, como entonces ya me será posible, prometo formalmente costear por lo menos 10 camas, para vuestro nuevo Pabellón de Santa Isabel.

Encomendadme pues ante la divina misericordia, que todo lo puede, y hágase ante todo la voluntad del Señor.

El nos bendiga y nos conceda la vida eterna.

A. F.

Remito 10 pesetas en sellos, para lo que sea más necesario; no tengo más. Adiós.



El nuevo Pabellón de Santa Isabel

LISTA de los bienhechores que costean alguna o algunas de las 200 camas que se necesitan para este Pabellón

Lista precedente.	83 camas
<i>Tesorería de Fontilles</i>	
Varios vecinos de Polop, por mediación de D. José María Ronda	1 >
Una señora de Valencia.	1 >
José de la Canal	1 >
María Remedios Cayuela	1 >
Vicente Boluda Martínez y señora	1 >
Martín Vallbona y Asunción García.	3 >
Concepción, Francisca y Mariana López, en sufragio de sus difuntos	1 >
Luisa Aranda de Terrades	1 >
Un admirador de Fontilles, 50 pesetas, que con las 100 pesetas consignadas en la revista anterior, forman	1 >
María Ortléls, Viuda de Dávalos	1 >
<i>Tesorería de Valencia</i>	
Enrique López	1 >
J. S.	1 >
Viuda de Mayáns	1 >
<i>Tesorería de Madrid</i>	
En sufragio de D. ^a Telesfora Casleo	1 >
Total	99 camas
<i>(Continúa abierta la suscripción)</i>	

RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE MAYO DE 1928

TESORERÍA DE FONTILLES

	<i>Pesetas</i>
Francisco Pérez y Comp. ^a	6.20
Remigio Torró, suscripción y limosna	15.—
D. L., de Teruel	3.—
M. M.	45.—
R. G.	75.—
Venta de postales	6.—
Vicente Sala	25.—
J. B.	100.—
Antonio Monedero, suscrip. y limosna	105.—
Juan Bautista Sanjuán	100.—
R. G., para que ruegen por una conversión	5.—

	<i>Pesetas</i>		<i>Pesetas</i>
Consuelo Coscolla, suscrip. y limosna .	12.—	M. Gambau, de Moncada	5.—
Profesor y alumnos del último curso de la facultad de medicina, de Valencia	265.—	Juan Mogort Solanes	1.—
Jasefa Pons Server, de Adsubia	1.50	Indalecio Berenguer	1.—
Varios vecinos de Polop, por mediación de D. José María Ronda, para una cama	150.—	Angel Blanco	3.—
José María Ronda, suscrip. y limosna .	5.—	Francisco Andrés	3.—
Viuda de Francisco Roméu, idem idem.	5.—	Constantina Navarro de Alcácer	6.—
Manuel Martínez, idem idem	75.—	Vicente, Julio y Fernando	5.—
Joaquín Ibáñez	75.—	Venta de postales	30.—
Rubido, de Avila	5.—	Remedio Esteve	10.—
M. Morand, de Gandía.	5.—	Amalia Bono, suscripción y limosna .	110.—
L. Castélls, de Benidorm	5.—	Joaquín Ballester Lloret y hermanas para 5 camas, ya mencionadas	750.—
Desde Lérida, giro postal núm. 851. .	4.—	Vicente Boluda Martínez y señora, en conmemoración de sus bodas de plata que celebran el 28 del actual, para una cama	150.—
R. A. S.	5.50	Martín Vallbona y Asunción García, para 3 camas	450.—
Coadjutor de Palmera	15.—	Los mismos, para las demás necesidades del Sanatorio	50.—
Una devota	25.—	Ramona Mestre, de Oliva, en sufragio de su hijo Francisco Girau Mestre .	100.—
Otra devota	15.—	Eduardo Grustán	25.—
Visitantes de Bellreguart	5.—	Ignacio Llobet, de Valencia	15.—
Visitantes de Palmera	11.—	José Diez del Corral	6.—
Venta postales y estampas	7.50	Dr. M. Lagarda, suscripción y limosna .	15.—
Una señora de Valencia, para una cama	150.—	Leandra Bolufer, idem idem	5.—
Asunción Esteller	25.—	Juan B. Ferré, idem idem	25.—
María Ortélls, Viuda de Dávalos, para una cama	150.—	Elisa Martí, idem idem	5.—
La misma señora para el Sanatorio . .	60.—	Amalia Esteban, en sufragio del alma de su padre.	5.—
Soledad López Tuero	5.—	Rosa y Josefa Martínez.	10.—
Ayuntamiento de Vall de Gallinera. .	120.—	José Sastre.	5.—
José de la Canal, para una cama . . .	150.—	Jaime Zaragozaí	2.—
El mismo, para el Sanatorio	50.—	Josefa Morader.	2.—
María Remedios Cayuela, para una cama	150.—	Angelita Ripoll.	2.—
La misma señora, para el Sanatorio . .	75.—	Ignacia Ferrer, Vicenta Riera, Domingo Orozco, Manuela Agulló, y Francisco Riera.	5.—
Postales y estampas	6.75	Antonio Cabrera	25.—
Eduardo Berenguer, por mediación del Dr. Guillén	2000.—	Una devota.	5.—
María Teresa Jorro, suscrip. y limosna .	5.—	Joaquina Signes	5.—
Anjela Borja Jorro, idem idem	5.—	Venta de estampas y folletos	21.60
Mariano Martínez y Domingo Pérez . .	2.—	Varios visitantes de Denia	92.75
En sufragio del alma de D. ^a Carlota Conradi, Viuda de Haro, de sus albaceas testamentarios	100.—	Luis Samaranch y señora, de Lérida .	100.—
R. A. S.	2.—	Dolores Alvarez Sereix.	25.—
Rosa Estalrich	1.—	Gloria Basterrechea, suscrip. y limosna en sufragio de su difunta madre.	25.—
V. M.	35.—	Inés Martínez, suscripción y limosna en sufragio de su difunto padre.	50.—
De Albacete, giro postal núm. 210 . . .	640.60	Concepción, Francisca y Mariana López, para una cama, en sufragio de sus difuntos.	150.—
Francisca Gimeno, para que rueguen por sus necesidades	25.—		
María Agapita Alcalá	45.—		
Rita Lloret Soler, suscrip. y limosna . .	5.—		
De Vall de Uxó, por mediación de D. Joaquín Balaguer, Pbro.	58.—		
Las niñas de la escuela pública de Senija	13.—		

	<i>Pesetas</i>
Irene y otras dos amigas	11.—
Eduardo Serrano	25.—
Monllor, de Alcoy	5.—
Francisca Reparaz, de Santisteban.	105.—
Manuel Bau, de Madrid	50.—
Julio Fernández	25.—
Hermanas Sendra Castelló, de Oliva	25.—
M. I. Sr. D. Rogelio Chillida	20.—
Párroco de San Juan y San Vicente, de Valencia	15.—
Mercedes Fonfría, suscrip. y limosna	5.—
Josefa Ribelles Margarit, ídem ídem	5.—
Luisa Aranda de Terrades, para una cama	150.—
Una devota, de Tabernes	5.—
Candelaria García	1.—
Un admirador de Fontilles, para ayudar al coste de una cama	50.—
Salvador Torres, de Orba, por mediación de Miguel Mezquida	50.—
Unos visitantes, de Villajoyosa.	25.—
Sociedad «Almazara de Fleix»	5.—
Recaudado por suscripciones	52.—

Han pagado la suscripción: Pura Femenía, Miguel Negre, Enrique Todolí, Milagro Vellogo, Josefa Pérez Llinares, Isabel Jorro Gorgoll, Juan Torrent, José Marzal Caballero, Carmen Devesa, Encarnación Seguí y Cándida Gosp.

TESORERIA DE GANDÍA

Una persona devota	10.—
Antonio Aparisi Melo, en sufragio de su madre	5.—
José Pujol	5.—
Pelegrín Coloin	5.—
Josefa Antonia Beneito, suscrip. limos.	10.—
Laura Climent Laporta, ídem ídem	5.—
Matilde Climent Laporta, ídem ídem	6.—
Una Hija de María.	1.—
Banco de Vizcaya en Gandía	5.—
Adelaida Moratal, suscrip. y limosna	5.—
Viuda de Perfecto Sendra, ídem ídem	5.—
Amalia Millet, ídem ídem	5.—
María Peiró, ídem ídem	5.—
Andresa Escrivá, ídem ídem	5.—
Recaudado por suscripciones	15.—

Han pagado la suscripción: Teresa Llácer, María Ferrer, Bautista Fuster y Natividad Marco.

TESORERIA DE VALENCIA

Amparo Arnal	5.—
Elena Montañés	10.—
Enrique López, para una cama	175.—

	<i>Pesetas</i>
Isabel López	5.—
J. S., para una cama	150.—
Vicenta María Ferrando	10.—
El niño Valentín y su hermanita, de sus estrenas.	5.—
Presentación Sanchis	3.—
Carmen Cortés.	1.—
De persona que oculta su nombre	15.—
Carmen Prats	2.—
Testamentaria de D. ^a Teresa Andrés Boils, para el Pabellón de San Alfredo y Santa Teresa	4145.40
De un señor amigo de los leprosos	25.—
R. B., para conseguir una gracia	10.—
Luis Tío	3.—
Elena Montañés	5.—
José Monerris	5.—
J. Ll.	5.—
Lorenzo Monforte	16.55
De un cualquiera, suscripción de Abril y Mayo.	100.—
Viuda de Mayáns, para una cama	150.—
De una sirvienta	1.—
Enrique de Quesada, 10. ^o plazo Patrono	100.—
Recaudado por suscripciones	29.—

Han pagado la suscripción: Gonzalo Valero, Joaquín Pascual, Francisca Martí, Josefa Iranzo, Dolores Reig y Francisco Andrés.

TESORERÍA DE MADRID

Señora Viuda de Rubio	10.—
En sufragio de D. ^a Telefora Casleo, para una cama	150.—

TESORERÍA DE BARCELONA

Pelegrín Sans	5.—
J. G.	10.—
Pelegrín Sans	5.—
Recaudado por suscripciones	7.—

Han pagado la suscripción: María Torres Vidal Ribas y Antonia Gordillo.

TESORERIA DE BILBAO

Alfonso Porras.	35.—
Fermina García Resa	6.—
Señorita Ochotorena, de Bayona	50.—
Anónimo	150.—
Genoveva Zabala	3.—
B. Otegui, de Madrid	50.—
Valentina Celaya	10.—
Josefa Arana	5.—
Trinidad Gómez de Segura.	5.—
María Amelia Rodríguez	6.—

	<i>Pesetas</i>
Estela J. de Llansó	10.50
Mariana Durán, Viuda de Angulo	15.—
Narciso Nores	50.—
Josefa Solórzano y N. N.	307.—
Señoritas Marichu Arteche.	50.—
Isabel Arteche	25.—
Julio Laguna	25.—
Florencio Oñaederra	25.—
Esperanza Merás de Lamas	125.—
Ana Arregui	5.—
N. N.	100.—
Unas jugadoras de julepe	30.—
Una señora.	25.—
Viuda de Achaerandio	100.—
Señora de Sagarminaga	150.—
María Costa de Gaitán de Ayala	100.—
Carmen Sierra	2.—
Carmen Rodríguez	5.—
Felicía de Costa	125.—
Matilde Olave	3.—
José Granell	3.—
Josefa Sobredo, Maestra	5.—
Luis Barruete	5.—
Adela Angulo	15.—
J. Estrada de Guillén	86.—
Sofía López	5.—
Carmen Fortea.	25.—

TESORERIA DE CASTELLÓN

José Godes Lloréns, suscrip. y limosna.	5.—
José Pascual Tirado, ídem ídem	15.—
Vicente Tirado Rochera, ídem ídem	7.—
Manuel Ortíz Sales, ídem ídem.	5.—
Vicente Cubertorer Ferrer, ídem ídem	15.—
José Escuder, suscripción	3.—
Ramón Soler	25.—

TESORERIA DE PALMA DE MALLORCA

Juan Bérnago, suscripción.	3.50
Josefa Sampol, ídem	3.50
Luisa Pascual, ídem	3.50
Rosario Reina, ídem	3.50
Francisca Reus, ídem	3.50
Superiora de las Reparadoras, ídem	3.50
Conde de Ayamans, suscrip. y limosna.	5.—
Tomasa Arbós, ídem ídem	5.—
Margarita Amorós, ídem ídem	5.—
Rafael Amorós, ídem ídem.	5.—
Gaspar Reynés, ídem ídem.	5.—
Antonia Magraner, ídem ídem	10.—
Adelaida Savall, ídem ídem	5.—
Angela Samper, ídem ídem.	5.—
Margarita Pongín, ídem ídem	5.—

	<i>Pesetas</i>
Pilar Recio, ídem ídem.	4.—
Margarita Sierra, ídem	3.50
Rafael Cortés, ídem ídem	5.—
Francisca Balle	10.—
M. C. y A. Ballé	5.—
Una señorita	5.—

TESORERIA DE ALCOY

Sobrinos de Rafael Abad	100.—
Una señora, en sufragio de sus difuntos	100.—
Joaquina Llorca, por sus intenciones	5.—
Salvadora Doménech	5.—
Tres Hijas de María	4.—
En sufragio del alma de D. ^a Josefa Soler Moya	100.—
Isidro Olcina, por sus intenciones	4.—
Recaudado por suscripciones	20.—

Han pagado la suscripción: José Miralles, Teresa Matarredona, José Jordá Pascual y Paquita Orquín.

TESORERIA DE CARCAGENTE

María de Gabriel	5.—
J. M. Ll.	1.—
Una devota, en sufragio de sus difuntos	5.—
Eustaquio Albelda	1.—
Carolina de Gabriel, como sufragio por sus difuntos.	25.—
Víctor Millet	1.—
Pascual Arbona	2.—
E. R. M.	1.—
Amalia Oliver Ribera	2.—
Vicenta Lauder Matalí	2.—
Vicenta María Chorro Llácer	1.—
Leonor Canet	1.—
José Alcañíz Taléns	1.—
Julio Cucarella Seguí	5.—
Ricardo Cucarella Seguí	5.—
José Boquera y Josefina Pallás.	1.—

CRÓNICA DE LA CARIDAD

Del fabricante de ornamentos de iglesia, de Valencia, D. Justo Burillo, hemos recibido una casulla blanca.

— De D.^a Pura Corchón, de Denia, recibimos un paquete con varias prendas de ropa de uso.

— De nuestro querido amigo y bienhechor, D. José Comes Martí, de Pedreguer, hemos recibido dos docenas de sombreros de palmito.

— Hemos recibido un saco con harina de

trigo, de un fabricante bienhechor del Sanatorio, que nos encarga ocultemos su nombre.

— De D.^a Dolores Alvarez Sereix, Viuda de Leveroni, hemos recibido un paquete conteniendo 2 pares de calcetines, unos guantes, un par de ligas, un abanico, un cinturón, un devocionario, estampitas, escapularios y un paquete de lana.

— Hemos recibido un sommier que nos ha enviado D.^a Encarnación Hernández, de Tabernes de Valldigna.

— De D.^a Isabel Ruiz, de Valencia, hemos recibido un saco con varias prendas de ropa.

— De Villalonga hemos recibido: una libra de caramelos, de Manuel y Eduardo Esteban; 2 pavitos y 2 pollitos, de Anita y Dolores Esteban; otros 10 pollitos, de varias devotas; 24 huevos, de Encarnación Martín; y un rollo de papel, de los fabricantes de dicho artículo establecidos en dicha población.

— Del fabricante de tejidos de lana, D. Juan Bautista Ferre, de Gayanes, hemos recibido un paquete con mantas.

— De D. Antonio Cabrera y señora, de Denia, hemos recibido un paquete con caramelos y varias cajetillas de tabaco.

— De unos visitantes, de Albaida, hemos recibido 3 conejos vivos y 20 cajetillas de tabaco.

— De D. Elías Frasquet, de Gandía, hemos recibido un buen cajón con plátanos, para el postre de los enfermitos.

— De una familia bienhechora, de Potries, y por mediación de D.^a Pepita Peiró Frasquet, hemos recibido una buena cesta con panquemados.

— Por mediación de la señorita Rita Molina, de Biar, hemos recibido una caja conteniendo pastas, turrónes, chocolate, tabaco, un par de alpargatas, 2 pares de calcetines y algunas prendas de vestir.

— De D.^a Manuela Collado de Chiner, hemos recibido 2 arrobas de pescado fresco.

— De unos visitantes, de Jávea, hemos recibido 12 pollitos.

— De D. Pedro Juan Grau, de Tabernes de Valldigna, hemos recibido un saco con varias prendas de ropa, y entre ellas un pantalón y una camisa que envía D.^a Gertrudis Llácer, de dicha población.

— Del dueño de la ferretería, «La Barcelonesa», de Gandía, hemos recibido un cuchillo para la cocina.

— De D.^a Matilde Vicent, de Cocentaina, hemos recibido 4 pares de calcetines.

— De unos visitantes, de Pedreguer, hemos recibido una regadera, un pequeño pozal, un poco de tabaco, un paquete con pastas y un panquemado.

— En un paquete dirigido al Rdo. P. Pablo Bori, S. J., de Gandía, hemos recibido 30 cajetillas de cigarrillos de a 0'50 pesetas.

— De Mariano Martínez, hemos recibido 4 cajetillas de tabaco, y de Domingo Pérez, otras 3 cajetillas.

— Del fabricante de cestas, D. Adrián Mollá, de Ollería, hemos recibido una docena de cestas y paneras de mimbre.

— Hemos recibido un saco con varias prendas de ropa, que nos envía D.^a Consuelo Gimeno, de Tabernes de Valldigna.

— De unas señoras visitantes, de Palmera, hemos recibido 60 cajetillas de tabaco, 3 bizcochos, un saco con patatas, 30 kilos de arroz blanco, un saco con moniatos y dos cestas de panquemados.

— De D. Juan Bautista Sanjuán, de Carcagente, recibimos dos arrobas de miel.

— Facturado en la estación de Biurrun, hemos recibido una caja conteniendo prendas de ropa que nos han sido de mucha utilidad para los enfermitos.

— Nuestro R. P. Vilariño nos ha enviado desde Bilbao una caja conteniendo: 6 pares de calcetines, una sierra, 2 jarritos, 8 corbatas, 12 petacas, una cajita con pintura, 12 pastillas de jabón, 4 fajas, 2 cadenas, 2 navajas de afeitar, un peine, una peineta, varios útiles de carpintería, 18 boinas, un rollo de alambre, varios libros, 6 paraguas, un estuche para dibujar, 2 cajas de cigarrillos y una caja de caramelos.

— Nuestro buen amigo y bienhechor, D. Rafael Alvarez Serex, nos ha enviado un saco con varias prendas de ropa, caramelos, cigarrillos, un termómetro clínico, papel y sobres, un álbum y 4 devocionarios.

— De Salvadora Arbona, hemos recibido caramelos y tabaco; de Rosa Ivars, caramelos; de Magdalena Merle, caramelos; de Ana María Izquierdo, caramelos; de José Morant, caramelos y tabaco; de un amigo de los enfermos, un paquete de tabaco; de José Chorro, un paquete con alpargatas; de Micaela Villalta, medio kilo de caramelos; de María Oliver, 4 cajetillas de tabaco; de Manuela Pérez, unos pocos caramelos; de Vicente y Carmen Pastor, un paquete con ropa, alpargatas y tabaco; de Vicenta García, un paquete con ropa; de Mariano y Juan Pajarón, 3 cajetillas de tabaco; de José Catalá,

de Denia, 5 cajetillas de tabaco; de Enriqueta Rodríguez, otras 6 cajetillas y unos pocos caramelos; de Teresa Moll, un poco de café; de unas devotas, de Altea, 8 pollitos y 6 toallas.

— De Beatriz Borja y de su hijo Juan Barber Borja, hemos recibido 2 cirios con encargo de que alumbren a la imagen de la Virgen de Fontilles.

— Por mediación de nuestro amigo y bienhechor, D. Jaime Pérez Sánchez, de Altea, hemos recibido 2 kilos y medio de caramelos, 4 kilos de longanizas, 100 cajetillas de tabaco, 50 libritos de papel de fumar y una buena cantidad de panquemados, a cuyo coste han contribuido las personas que se detallan: Jaime Pérez, 5 pesetas; Josefa Falgás, 5; Josefa Ramón, 2'20; Esperanza Zaragoza, 2'20; Dolores Pascual, 3'20; Francisca Ferrer, 2; Beatriz Ramón, 2; Josefa Llidó, 2; Josefa Gomis, 2; Angela Orozco, 2; María Pérez, 2'20; María Teresa Vallés, 2'20; Francisca Barber, 2'20; María Moltó, 2'20; Rosa Ferrando, 2'20; Magdalena Orozco, 2'20; María Orozco, 2'20; Isabel Zaragoza, 2'20; María Antonia Zaragoza, 2'20; Vicenta Ronda, 2'20; Rosaura Giner, 2'20; María Alvalo, 2'20; Angela Pérez, 2'20; Isabel Agulló, 2'20; Josefa Ronda, 2'20; Cecilia Pérez, 2'20; María Josefa Zaragoza, 2'20; Angela Perera, 2'20; Angela Ferrer, 2; Josefa Castellá, 2'20; varias personas de las afueras del pueblo, 28'40; tres personas más, 3; tres personas más, 1'50.

— Por mediación de D. Godofredo Estrela, hemos recibido 10 cestas de fresas, 3 kilos y medio de azúcar y una clueca con sus polluelos, procedentes de los señores siguientes: Godofredo Estrela, 2 kilos de azúcar; José Fons, 1 ídem; Pilar Serra, medio ídem; José Serrano, una lata de membrillo; Salvador Ferrando y Compañía, una cesta de fresa; Miguel Llácer y Compañía, otra ídem; Salvador Brines y Compañía, 2 ídem; Bautista Mansanet y Compañía, una ídem; José Cháfer y Compañía, otra ídem; Salvador Solanes, otra ídem; Juan Bautista Flores, otra ídem; Genaro Almiñana, otra ídem; Remedios Almiñana, otra ídem; Rosa Almiñana Hernández y Ricarda Palomares, una clueca y sus pollos.

— Las 58 pesetas recibidas de Vall de Uxó, por mediación de D. Joaquín Balaguer, Presbítero, proceden: Conchita García, 8'50 pesetas; Amparo Peñarroja, 8'50; y lo restante, hasta la cantidad señalada, son enviadas por Vicente Gili, Teresa Segarra, Leopoldo Fenollosa, Brígida Salvador, Rosario Arroyas, Brígida Esbrí, Amparo Arnau, Rosa Giménez, Matilde Moya,

Teresa Palasi, Teresa Salvador, Juana Ravanals y Joaquín Balaguer, Pbro., unos por suscripción y limosna, y otros por limosna solamente.

— Las 150 pesetas recibidas de Polop, por mediación de D. José María Ronda, para una cama del nuevo Pabellón de Santa Isabel, proceden: Dolores Mayor y Mayor, 50 pesetas; Pepita Soler de Ronda, 20; Dolores Masanet Calzas, 15; Concha y María Berenguer Mayor, 10; Isabel Alemany Fuster, 10; Vicenta Soler de Borja, 10; recogido por limosna de números de lotería, 15; Dolores Escortell Escortell, 5; niño Francisco Sanchis Escortell, 5; Magdalena Teuler Masanet, 5; María Pérez Aznar, 2; Vicenta Iborra Such, 1'75; niños Jaime y Angelita Fuster Iborra, 1'25.

RECTIFICACIÓN

— En el mes de Abril último, recibimos 5 pesetas por suscripción y limosna de D.^a Remedios Latorre; otras 5 pesetas por el mismo concepto, de D.^a Asunción y Pilar Miranda; y 53 pesetas del Taller de caridad de San Juan Berchmans, de Buenos Aires, por suscripción y limosna para ocho colecciones de postales, y por error de imprenta no se hizo constar en la sección correspondiente de «Fontilles» del pasado mes de Mayo, y en cambio se hizo constar equivocadamente que D.^a Remedios Latorre había ingresado 53 pesetas por suscripción y limosna para ocho colecciones de postales.

Lo que falta en Fontilles

Decididamente tampoco el mes de Mayo ha querido quedarse corto en lo referente a las camas para el nuevo Pabellón de Santa Isabel, por cuanto nos las ha proporcionado en buen número, como puede verse en la lista que dejamos apuntada. ¡Lástima grande, que nos hayamos tenido que parar en el número 99! Con una cama más que hubiésemos recogido, hubiéramos llegado a reunir la mitad de las que se necesitan para el referido Pabellón. Sin duda la Virgen Santísima habrá querido dejar esta gloria al mes de Junio, dedicado al Sacratísimo Corazón de su Santísimo Hijo. Esperamos, pues, que la lista de Junio será tan numerosa que podrá ofrecerse gloriosamente al Divino Corazón de Jesús, a quien la ofrecemos desde ahora, en nombre de todas las personas que en ella figurarán, y a las cuales enviamos ya por anticipado nuestra cordial felicitación.

Queda, por lo tanto, un largo trayecto que recorrer, hasta llegar a las 200 camas que se necesitan según queda referido. Es evidente que un rasgo de generosidad de algún bienhechor o de alguna bienhechora que abundase en bienes de fortuna, podría en un momento solucionar por completo este problema. Mientras el Señor no nos lo depare, tendremos que ir poco a poco; pero lo que importa es no estar parados, que mientras uno anda, va adelantando hacia el fin que se había propuesto.

En otros términos; hemos de repetir otra vez que *faltan en Fontilles* camas para el mencionado Pabellón de Santa Isabel. Y tampoco queremos hacer mención expresa de la muda de sábanas (total 300 sábanas) a que nos referíamos el mes anterior, a fin de que, concentrada la actividad de los bienhechores en atender al remedio de una necesidad, más fácilmente podamos verla remediada.

La Madre Superiora presenta una lista, que si bien está redactada en forma distinta de la que publicamos el pasado mes, con todo es tan parecida a aquella como puede parecerse un huevo a otro huevo.

Continúan, pues, faltando en Fontilles, las cosas que se pedían en el mes anterior, o sea: «telas de color para batas y delantales; telas blancas para almohadas y ropa interior; impermeables para servir a los que están en las enfermerías; paraguas; jarros grandes irrompibles para los comedores; platitos de porcelana para el postre; hilos de todas clases para coser; algodón para medias y calcetines, y... gran número de pañuelos de bolsillo.»

Cuando se reparta el número próximo de la Revista, ya muchos de nuestros lectores estarán en el campo, defendiéndose de los calores propios de la estación; el Señor les conceda a ellos y a todos los suyos felicísimas vacaciones estivales. Pero estando en el campo no tendrán tanta oportunidad para socorrer las necesidades de los enfermitos de Fontilles, y esta podría ser una razón atendible para que las socorriesen antes de comenzar el veraneo.

Para las personas de gusto

Un nuevo ofrecimiento

Como veníamos anunciando en varios de los números precedentes, por fin se había podido conseguir una colección riquísima de vistas de

Fontilles, divididas en tres series de a veinte cada una, las cuales reproducen con tan bella perfección lo más principal del Sanatorio, que *las personas de gusto* se quedan como extasiadas al verlas y contemplarlas, y se entusiasman por adquirirlas.

Y naturalmente, aumenta el entusiasmo cuando entienden que se pueden adquirir las tres series, o sea las sesenta postales, al precio de seis pesetas, destinándose el producto a los pobres leproso.

Hoy tenemos la satisfacción de poder ofrecer a todos, y particularmente a *las personas de gusto*, una preciosa estampa de Nuestra Señora del Sdo. Corazón de Jesús, a la cual profesaba especial devoción nuestro inolvidable P. Carlos Ferrís (e. p. d.)

Dicha estampa es una copia del cuadro de Carlos Giner, que se venera en la Casa Profesa de la Compañía de Jesús, en Valencia, hecha por el notable pintor Carlos Ruano Llopis, habiéndose empleado en su reproducción litográfica *siete colores* y purpurina oro, mediante un nuevo procedimiento de clichés de la casa Gustav Reisacker, de Alemania.

Mide la nueva estampa 33'3 por 22'7, con lo cual, dicho se está, que es muy a propósito para que con ella pueda formarse un hermoso cuadro que no debe faltar en ninguna casa donde haya amantes de la Virgen Santísima o devotos del Sdo. Corazón de Jesús. Mayormente vendiéndose al precio de 0'25 pesetas, y destinándose igualmente a los pobres leproso el producto líquido de la venta.

Tanto las tres series de postales, como la nueva estampa, se venden en la Administración del Sanatorio de Fontilles.

CUADRO DE HONOR

Son verdaderamente innumerables los industriales bienhechores del Sanatorio, pero los hay tan notables, que merecen figurar y anunciarse en un cuadro de honor, y son todos aquellos que se han comprometido, mientras puedan, a servirnos por amor de Dios todo cuanto necesitan nuestros enfermos de sus respectivas industrias. He aquí la lista con la dirección y lugar de sus fábricas o establecimientos:

D. Angel Tormo Monzó, sucesor de Monzó Hermanos y C.^a, Fábrica de Cera, Albaida (Valencia).

D. José M.^a Martínez Aviñó, Fábrica de Artículos de Mayólica, Manises (Valencia).

D. Marino Blanes, Fábrica de curtidos, Carmen, 39, Alcoy.

D. Manuel Panach, Objetos de óptica, Bajada de San Francisco, Valencia.

D. José M.^a Amorós, sucesor de Fernando Amorós, Biar (Alicante).

D. Luis Tuset, Fábrica de patas para sopa, Calle D. Juan de Villarrasa, núm. 1, Valencia.

D. Francisco Boronat Valor, sucesor de don Fernando Valor, Fábrica de Borrás, Alcoy.

No hay para qué decir que en nombre de los pobres leprosos recomendamos al público en general, y, en particular a nuestros amigos las casas de unos bienhechores tan nobles y desprendidos como los que así se portan con los pobres con cuya conducta testimonian su honradez y altas virtudes sociales y religiosas, garantía segura de la más perfecta moralidad comercial e industrial.

AVISO IMPORTANTE

Reciben donativos para el Sanatorio
EN ALCOY:

D. Remigio Company, Casa Beneficencia

EN ALICANTE:

D. Francisc Blanes Giner, San Pascual, número 1, Curtidos.

EN BARCELONA:

D. Antonio Solanas, Avenida de la Puerta del Angel número 26, estanco.

EN CARCAGENTE:

Sindicato Agrícola de San José.

EN CASTELLON DE LA PLANA:

D. José Gimeno Cerpi, calle Conde de Pestagua, número 57.

EN GANDÍA:

D. José Fayos, Caja de Ahorros.

EN MADRID:

«Centro de Defensa Social», calle de las Huertas, núm. 11, 2.º, izquierda.

EN PALMA DE MALLORCA:

D. José Font y Arbós, Veri.—Fonda del Vapor.

EN PEGO (ALICANTE):

Sr. Cura Arcipreste.

EN TORTOSA:

D. Luis Cruells Aragonés, Gil de Federich, 11, pral.

EN VALENCIA:

D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros Calle del Mar.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a:

D. PEDRO C. MENGUAL
por Pego, FONTILLES (Alicante).

Los que hayan de mandarnos objetos por ferrocarril, procuren destinarlos a la estación de Vergel, y remitir el talón resguardo al Sr. Administrador del Sanatorio con las señas arriba expresadas.

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja», en donde podrán ingresar los fondos que hayan de enviarnos, y remitir los resguardos al Administrador Sr. Mengual, Fontilles, (Alicante).

Los que las envíen por giro postal, dirijanlas a la Administración de Correos de Pego, a nombre del Sr. Administrador del Sanatorio de Fontilles, provincia de Alicante.

SUMARIO:

La fiesta del Sdo. Corazón de Jesús.—El Día de la Prensa Católica: Alocución del Emmo. Cardenal Segura.—El mes de Mayo en Fontilles — Notas clínicas.—Galería infantil.—Cartas edificantes.—El nuevo Pabellón de Santa Isabel.—Recaudado por limosnas.—Crónica de la caridad.—Lo que falta en Fontilles.—Para las personas de gusto.—Cuadro de honor.—Aviso importante.

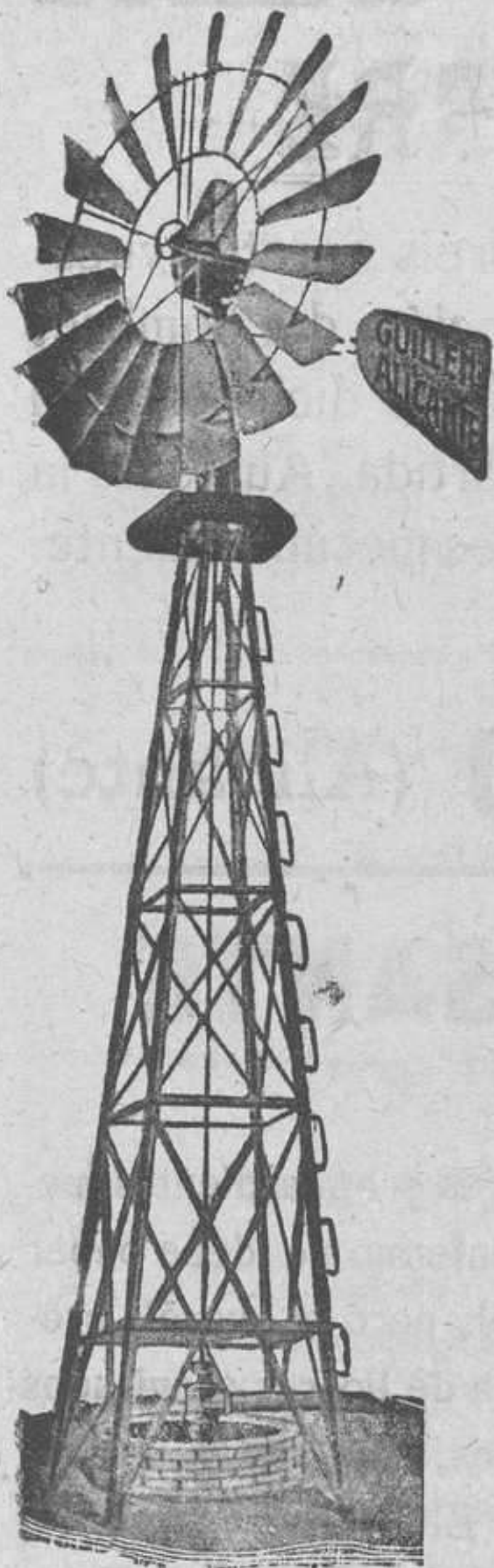
Precio de suscripción: Un año, 5 pesetas

Las suscripciones anteriores al año 1927, pueden pagarse a 3'50 ptas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

FONTILLES (Prov. de Alicante)

Imprenta San Francisco de Borja.—PEGO



AER MOTOR

Este es el molino de viento más práctico para elevación de aguas y fuerza motriz en las industrias agrícolas. Todo de acero galvanizado.

Duración indefinida

Dobles engranes y bielas, cerrado todo dentro de un CARTER que, lleno de aceite sin despedir ni una sola gota, asegura su lubricación durante UN AÑO.

COJINETES METAL ANTIFRICCIÓN
Orientación automática
FRENO EFICAZ

Cierre automático contra vientos huracanados.

Construido por
AER MOTOR Co.
CHICAGO

Solicitar presupuestos y catálogos al agente

JUAN GUILLÉN

Explanada, 45
ALICANTE

Fábrica de Curtidos

Especialidad en suela y guarnimentera. - Curtición antigua. - Artículos para el : ramo de guarnicionería :

LANAS LAVADAS PARA COLCHONERIA

Casa Fundada en el Siglo XVI



JOSÉ PIFARRÉ AGELET

Rambla de Fernando, 63

Cardenal Remolíns, 18

Teléfono número 340
Apartado Correos 10

LERIDA

POMADA DE NTRA. SRA. DE LA LECHE

De venta en las



principales farmacias

Tratamiento eficaz de la mamitis o masmitis (tumores de los pechos, represas de leche, pelo de teta, etcétera)

Preparada por M. Pérez, farmacéutico
GANDIA (Valencia)

CASA de REMISION
de
PESCADO FRESCO

Servicio especial para
Comunidades Religiosas
Colegios y Seminarios

TORIBIO ELOLA

Plaza de la Constitución, 6

SAN SEBASTIAN

(Guipúzcoa)

PARA LOS FABRICANTES DE ACEITE

TENSOR AUTOMÁTICO SATORRE

Con mi tensor automático patentado con el núm. 99.009, podréis apretar vuestras magníficas prensas de HUSILLO (Fusell) sin la intervención del hombre. Gradúa la presión que se desea, avisa y deja de funcionar cuando dicha presión se alcanza. A cada barrada vuelve la tranca a su punto de partida. Aumenta la producción en un 30 %. Construyo herrajes para mover los rulos mecánicamente.

Para más detalles dirigirse al constructor

RAFAEL SATORRE - MURO (Alicante)

PASTILLAS NIELK

AFECCIONES DE LA GARGANTA

Anginas agudas y crónicas, bronquitis, ulceraciones bucales y faringeadas, etc., etc.

PRECIO UNA PESETA CAJA

En Valencia:

G. CONTRAT y C.^a - Mercado, 72

INTERESANTE

Desconfiad de los licores y aguardientes medicinales. Un estómago enfermo no debe beber nada que contenga alcohol, pero si queréis probar o tomar alguna copita de licores o anisados puros, buenos e inofensivos, dirigirse a la Destilería «La Española» de ENRIQUE MAYLIN, Camino el Grao, GANDIA (Valencia). Teléfono número 46.

Aguas Minerales de San Hilario Sacalm (Gerona)

Propiedad de D. JOSE M.^a DE RIBOT OLIVAS

Declaradas de utilidad pública por R. O. de 31 de Diciembre de 1879

PREMIADAS EN LAS EXPOSICIONES DE PARÍS, FRANCFORT, AMSTERDAM, NIZA, MADRID, BARCELONA, BUENOS AIRES, ECT., ETC.

Calificadas por una eminencia médica como las mejores del mundo para curar las

AFECCIONES HEPATICAS

Litiasis hepática (cálculos biliares), infarto simple del hígado, catarro de las vías biliares



AFECCIONES URINARIAS

Litiasis de todo género y en particular la úrica (mal de piedra), artritis, gota, diabetes, etc.

PARA LOS PEDIDOS DE AGUA EN BOTELLAS:

DR. ANDREU = Rambla de Cataluña, número 66 = BARCELONA.

ESTABLECIMIENTO OFICIAL (HOTEL MARTÍN)

Capaz para 250 personas = Habitaciones con baño water, etc. = Agua corriente caliente y fría
Confort moderno = Pensión desde 19 ptas. = Abierto de 1.º de Julio a 15 de Septiembre

Para informes. Mr. MARTIN, Rambla del Centro, 5, Tel.º 893 A, Barcelona

LAS AGUAS MEDICINALES
ANTIGUO BALNEARIO Y MANANTIALES "LA SALUD"
Onteniente (Provincia de Valencia, España)

Este famoso Balneario, tan acreditado por sus prodigiosas aguas, está abierto al público desde el 1.º de Mayo hasta el 31 de Octubre. El hotel está montado y servido a la altura y satisfacción de los más exigentes; aunque también hay un servicio especial para personas de modesta posición. Los enfermos de diabetes, hígado y estómago se curan siempre. Los que padezcan estas enfermedades pueden probarlo.

SUSCRIPCION DE 1928 A LAS REVISTAS PUBLICADAS POR
"El Mensajero del Corazón de Jesús". - Apartado 73.—BILBAO

Los precios para América van entre paréntesis y para el extranjero entre claves

Suscripción sencilla	Pesetas	Suscripción global	Pesetas
(M) El Mensajero del Corazón de Jesús	7 (7'50) [10]	(A) Las tres primeras juntas	17 (19) [24]
(V) De Broma y de Veras	3 (3'50) [4]	(B) El Mensajero y El Siglo	14 (15) [19]
(E) El Siglo de las Misiones.	8 (8'50) [11]	(C) El Siglo y De Broma.	10 (11) [14]
(F) Jesús en Biotzaren Deya	3 (3'50) [4]	(D) El Mensajero y De Broma	9 (10) [13]
¡Hosanna!	2 (2'50) [3]	(H) Las cuatro primeras juntas	19 (20) [27]

NOTA. — La suscripción es pago adelantado, por un año, y desde Enero, de modo que al que se suscribe en otro mes, enviaremos los números ya publicados del año.

ALMACEN DE CURTIDOS DE
Francisco Blanes Giner
 Pl y Margall, 10 (antes Labradores) y San Pascual, 1
ALICANTE

Dientes blanquíssimos con el
PERBORATO SÓDICO
DR. CUESTA

El dentífrico más racional, por los volúmenes de oxígeno que desprende. Reconocido por la clase médica y Profesores Dentistas, como uno de los antisépticos más activos, sin ser tóxico.

Farmacias y Droguerías

Por mayor: **Hijos de Blas Cuesta - Valencia**

Marino Blanes
 ALMACEN DE CURTIDOS
 CARMEN, 39
 TELEFONO 443  **ALCOY**

FABRICA DE JABON
A. GISBERT BARCELÓ
ALCOY

R. CRUZ CONDE
 VINOS Y CONAC
 Bodegas en **MONTILLA, MORILES y**
CORDOBA

